



**masterwood**  
woodworking technology

# NESTING “KS”

ОБРАБАТЫВАЮЩИЙ ЦЕНТР С ЧПУ  
CENTRUM OBRÓBCZE STEROWANE NUMERYCZNIE  
CNC ÇOKLU İŞLEM MERKEZİ

# NESTING KS

Сложнопрофильный матричный стол для крепления деталей любых форм. Универсальность и гибкость работы, максимальное число возможных конфигураций.

Stół obróbczy rowkowany do blokowania elementów o dowolnym kształcie. Wszechstronny i elastyczny oferuj zawsze maksymalną konfigurowalność.



MW 21.42 KS

MW 21.31 KS

MW 18.38 KS

MW 15.38 KS

MW 12.25 KS

Обрабатывающий центр с ЧПУ со специальным матричным столом для выполнения работ по принципу “нестинг”.

Centrum obróbcze sterowane numerycznie o dużej wydajności produkcji, ze stołem rowkowanym do obróbki typu “nesting”.

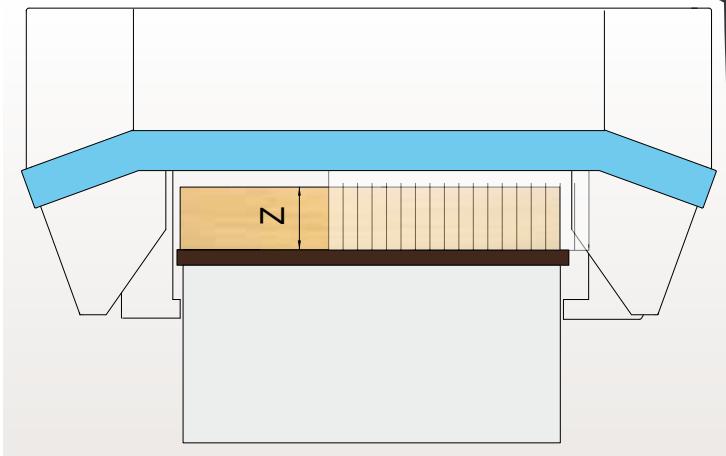
owania  
e  
Inośc.  
Kompakt fiberden oluşan oluklu  
işlem tablası çeşitli formlardaki  
farklı malzemelerin makine üzerine  
yerleştirilip, işlenmesi içindir.



Yüksek kapasiteli "Nesting"  
işlemleri için kompakt fiberden  
oluşan oluklu tablalı CNC Çoklu  
İşlem Merkezleri

# NESTING KS

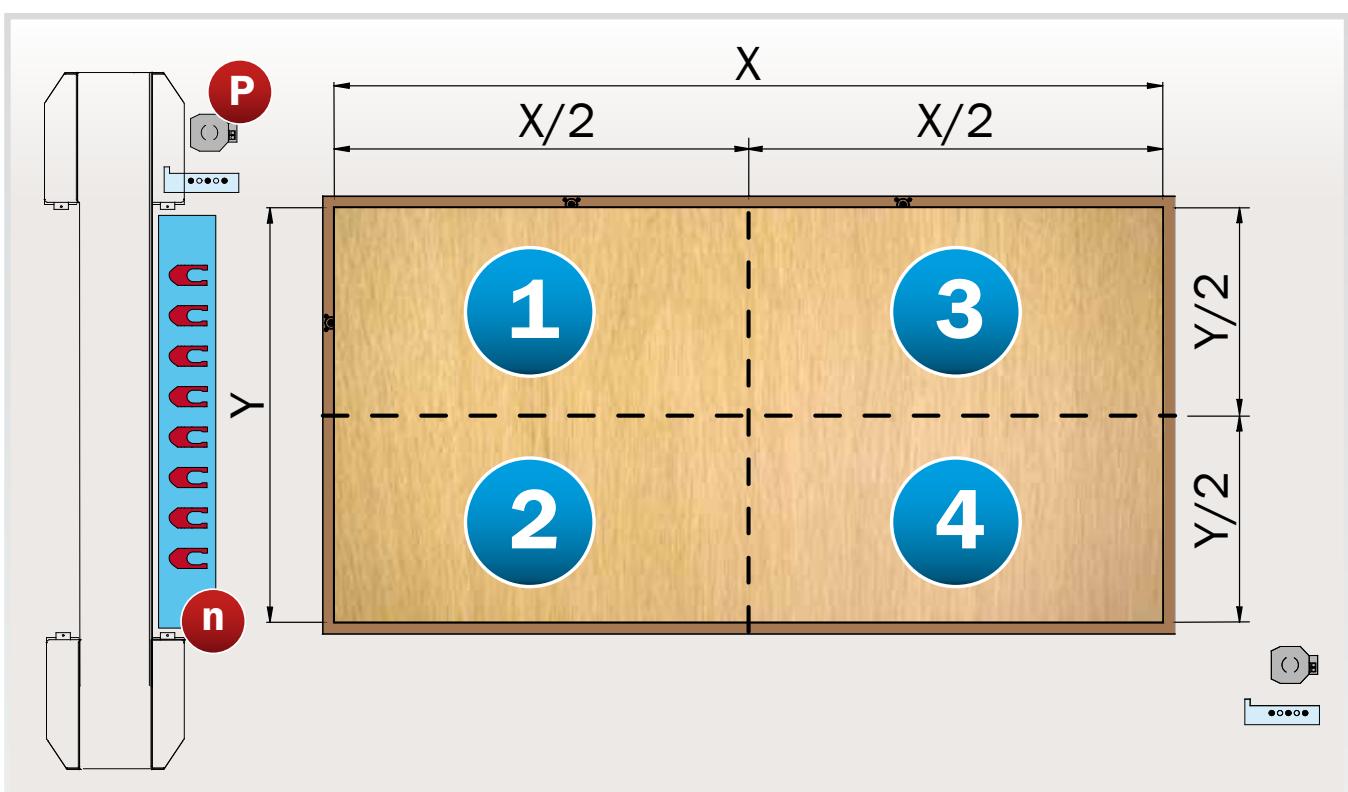
Рабочие зоны и ходы осей  
 Pole robocze i zakresy ruchów osi  
 Çalışma Alanları ve Eksen Strokları



Система автоматической фиксации и снятия блокировки детали посредством педального управления. После того как с помощью специальных ручных переключателей были выбраны рабочие участки стола, для загрузки/разгрузки детали эти переключатели больше не нужны (опц.).

System automatycznego blokowania i odblokowania panelu za pomocą pedału. Po wybraniu aktywnej części stołu za pomocą odpowiednich przełączników ręcznych, nie ma więcej potrzeby działania na nie podczas operacji załadunku/rozładunku (opcja).

Kontrol pedali vasıtıyla makine üstündeki çalışılacak malzemenin otomatik olarak tutulması ve serbest bırakılması sağlanır. Manuel olarak tabladaki işlem alanları etkin edildikten sonra, yükleme ve boşaltma işlemleri tekrar işlem alanları aktivite edilmeden gerçekleşir. ( Opsiyonel )





Магазин инструмента для автоматической смены инструмента. Патрон ISO 30/HSK 63F.

Magazyn do automatycznej wymiany narzędzi. Uchwyty stożki ISO 30/ HSK 63F

Otomatik Takım Değiştirme için Takım Magazini. ISO 30/HSK 63F bağlantıları.



Вспомогательное разгрузочное устройство: позволяет выталкивать обработанные детали с рабочего стола, который затем очищается при помощи "пылесоса" (опц.)

Urządzenie pomocnicze do rozładowania obrabionych elementów ze stołu maszyny i jego oczyszczenia (opcja).

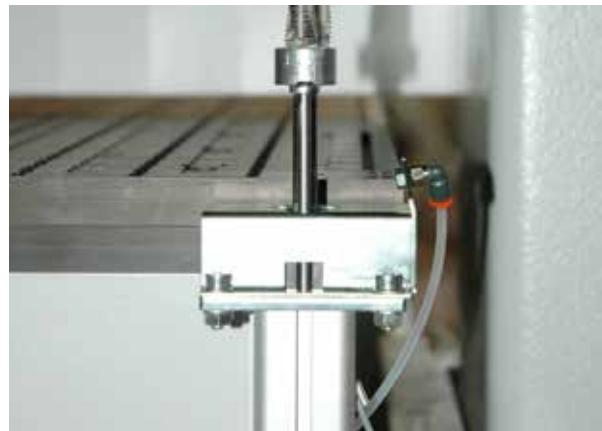
Panel Boşaltma Ünitesi : İşlenmiş parçaları makine üzerinden otomatik olarak sıyrırken aynı anda çalışma tablasını temizleyerek makinenin tablasını yeni işlenecek malzeme için hazır hale getirir. (Opsiyonel)



Сверлильная голова с независимыми шпинделеми для вертикального сверления (опц.)

Głowica wiercąca z wrzecionami niezależnymi (opcja).

Dikey Delik İşlemleri için Delik Grubu. (Opsiyonel)



Автоматическое устройство для измерения длины инструмента (опц.).

Urządzenie do automatycznego ustawiania długości narzędzia (opcja).

Otomatik Takım Boyu Ölçüm Cihazı (Opsiyonel)

MW 12.25KS			MW 15.38KS			MW 18.38KS			MW 21.31KS			MW 21.42KS			
мм-мм	дюймы-incale	футы-ft-stopы	мм-мм	дюймы-incale	футы-ft-stopы	мм-мм	дюймы-incale	футы-ft-stopы	мм-мм	дюймы-incale	футы-ft-stopы	мм-мм	дюймы-incale	футы-ft-stopы	
X	2500	98,4	8	3800	149,6	12	3800	149,6	12	3800	122	10	4200	165,4	13
Y	1250	49,2	4	1550	61,0	5	1850	72,8	6	2100	82,7	7	2100	82,7	7
Z	145	5,7	-	145	5,7	-	145	5,7	-	145	5,7	-	145	5,7	-
n		8			10			12			14			14	
P	12 kW ISO 30/HSK 63F			12 kW ISO 30/HSK 63F											

# NESTING KS

Программное обеспечение - Software - Yazılım

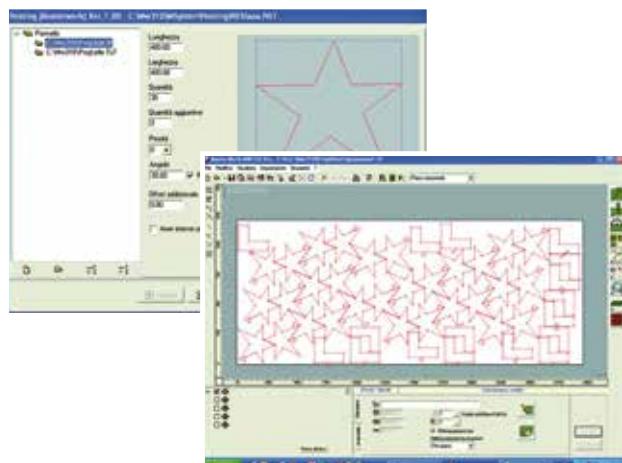


## Masternest

Пакет программ для автоматической оптимизации расположения обрабатываемых элементов одной детали на рабочем столе

Software do automatycznej optymalizacji rozмещения elementów, przeznaczonych do wycięcia z jednego panelu.

İşlenecek bir panel üzerinde yapılacak işlemlerde, yapılacak olan işin malzeme ebatları içeresine siğdirilmasını sağlayan optimizasyon yazılımı paketi.



## ЧПУ с ПК (стандарт)

- 17" цветной монитор
- оперативная система Windows
- коммуникационная плата (сети) Ethernet

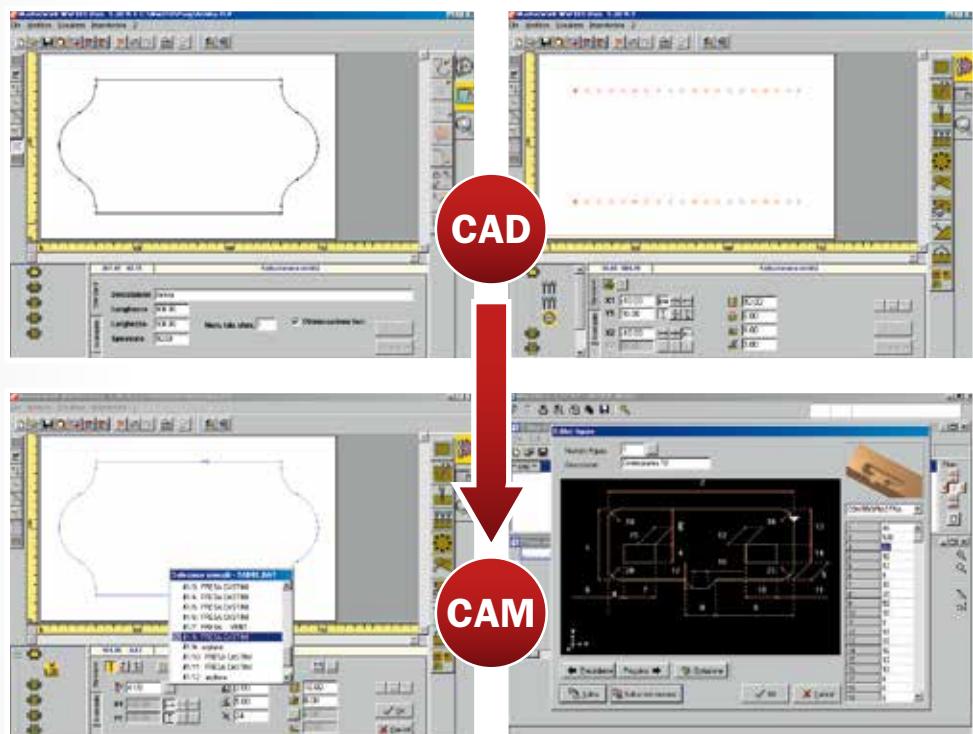
## Sterownik numeryczny z PC (standard)

- Monitor kolorowy 17"
- System operacyjny Windows
- Karta Ethernet do podłączenia sieciowego

## Numerik Kontrol

- 17 inch renkli video
- Windows
- Ethernet Kartı

## Masterwork



Графическое программирование сверления, фрезерования, пилиния и оптимизация цикла сверления. Создание параметрических профилей и чертежей. Настройка конфигурации инструмента (Настройка станка - Редактор инструментов).

Базовые графические макросы для выполнения простых и сложных программ.

Графическая визуализация обрабатываемых поверхностей. Импорт файлов с расширением DXF, созданных также в системе CAD, или коммерческих ПО для производства мебели.

Автоматическое преобразование большинства файлов DXF в программы ISO.

Graficzne programowanie wiercenia, frezowania, cięcia i optymalizacji cyklu wiercenia.

Realizacja profili i rysunków parametrycznych.

Konfigurowanie narzędzi (Uzbrajanie maszyny - Edytor narzędzi).

Bazowe makra graficzne do obróbelek podstawowych i zaawansowanych.

Wizualizacja graficzna obrabianych ścianek.

Importowanie plików DXF wygenerowanych za pomocą systemów CAD lub komercyjnych programów do projektowania mebli.

Automatyczna konwersja wielu plików DXF na programy ISO.

Delme, Frezeleme, Kesim işlemlerinin grafik programlaması ile delik işleminin optimizasyonu.

Parametrik çizimlerin ve profillerin etkinleştirilmesi Takım Konfigürasyonu (Makine ayarları - Takım Editörü).

İşlenecek yüzeylerin grafiksel olarak görüntülenmesi.

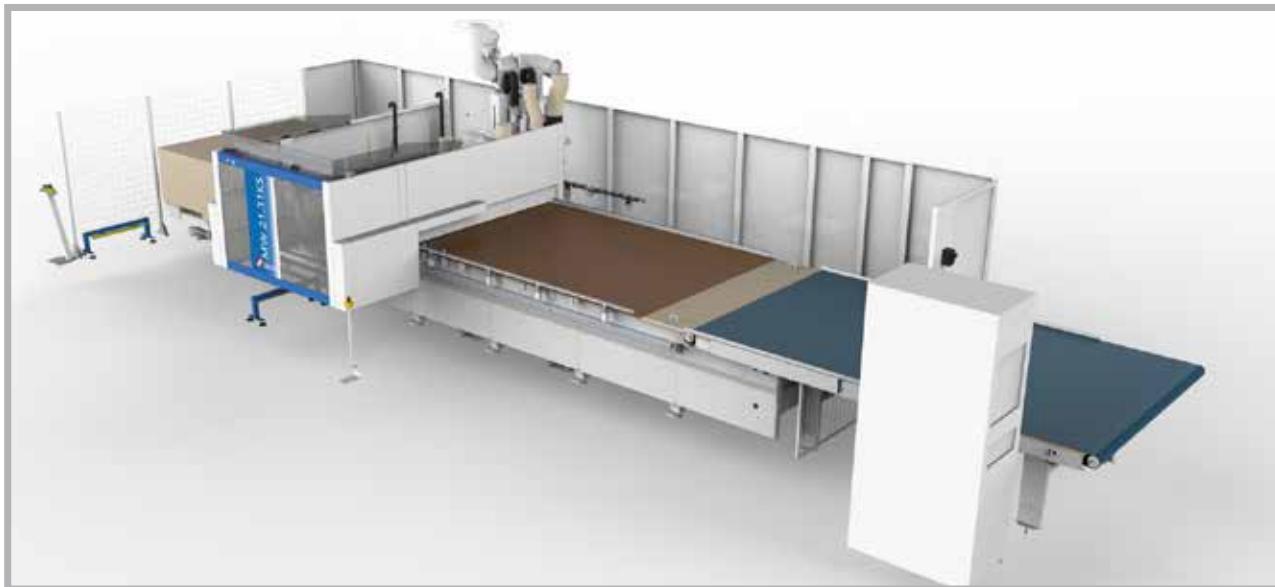
Mobilya İmalatı Sürecinde kullanılan CAD sistemleri ya da ticari yazılım paketleri tarafından oluşturulan formatları DXF formatına dönüştürebilme.

ISO Editörü içine birden fazla DXF formatındaki dosyayı otomatik dönüştürme.

Нестинговые решения для любых видов работ.

Rozwiązania "nesting" na każdą potrzebę

İhtiyaç duyduğunuz bütün işlemler için Nesting çözümleri



Система разгрузки деталей при помощи приводного транспортера: позволяет, совместно со вспомогательным разгрузочным устройством, автоматически выталкивать обработанные элементы с рабочего стола к оператору, который затем складывает их вручную.

System rozładunku z transporterem taśmowy z napędem. W połączeniu z pomocniczym urządzeniem rozładowującym, pozwala na automatyczne wysuwanie elementów obrabionych na maszynie i zbliżanie ich do operatora, który odkłada je ręcznie.

Motorize Kayış Sistemi ile Panel Boşaltma Ünitesi: Panel Boşaltma Ünitesi, işlenmiş parçaları makine üzerinden otomatik olarak sıyrır ve makinenin arkasındaki masaya ya da konvenyörlü kayşa (ops.) makinenin üzerinden operatörün indirmesi için sunar.

### Teleservice on-line

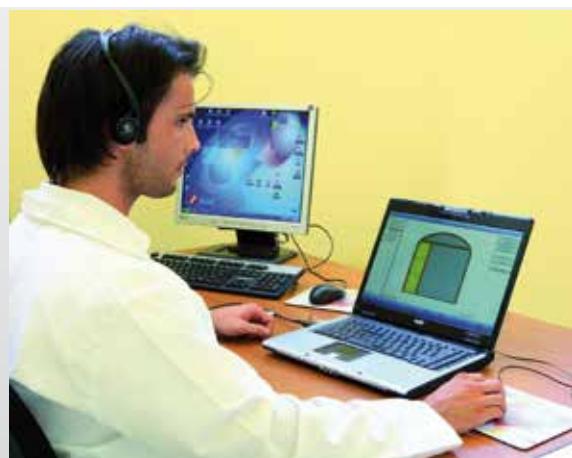
Телесервис в режиме on-line

Telefon ile servis imkanı

Быстрый и надежный сервис, позволяющий техническому специалисту компании Masterwood дистанционно производить диагностику станка.

Szybkie i bezpieczne serwisowanie, które pozwala technikowi firmy MASTERWOOD na przeprowadzenie zdalnej analizy i natychmiastową interwencję.

Makinelereimize servis hizmetimiz piyasanın üstünde bir anlayışla içinde uzman ve tecrübeli teknik elemanlar tarafından sağlanmaktadır.



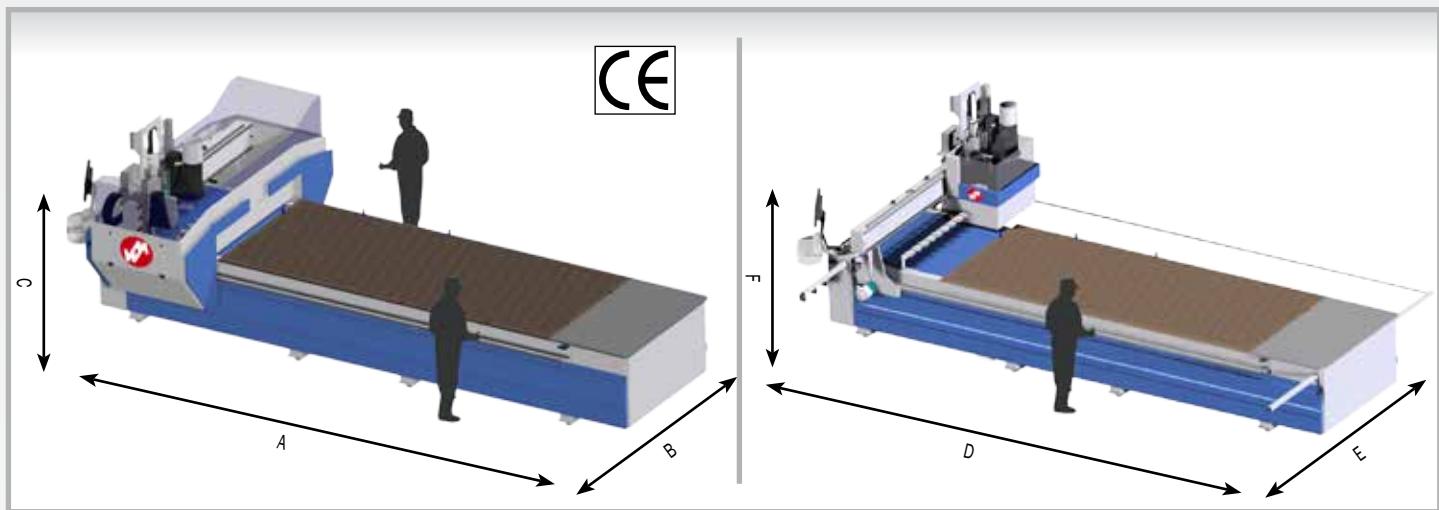
MW 21.42 KS

MW 21.31 KS

MW 18.38 KS

MW 15.38 KS

MW 12.25 KS



MW 12.25KS			MW 15.38KS			MW 18.38KS			MW 21.31KS			MW 21.42KS			
	мм-мм	дюймы-in-cale		мм-мм	дюймы-in-cale		мм-мм	дюймы-in-cale		мм-мм	дюймы-in-cale		мм-мм	дюймы-in-cale	
A*	5170	224,8	19	7010	276	23	7010	276	23	6340	249,6	21	7470	294,1	25
B*	3420	134,6	11	3730	146,9	12	3980	156,7	13	4340	170,9	14	4340	170,9	14
C*	2875	113,2	9	2875	113,2	9	2875	113,2	9	2875	113,2	9	2875	113,2	9
D*	5000	196,9	16	6300	248	21	6300	248	21	5600	220,5	18	6700	263,8	22
E*	3100	122	10	3380	133,1	11	3630	142,9	12	4000	157,5	13	4000	157,5	13
F*	2385	93,9	8	2385	93,9	8	2385	93,9	8	2385	93,9	8	2385	93,9	8

\* Характеристики изменяются в зависимости от конфигурации станка / \* Charakterystyka zmienia w zależności od konfiguracji maszyny/\* Makinenin özellikleri konfigürasyonuna göre değişsizlik gösterebilir.



**masterwood**  
woodworking technology

Via Romania, 20  
47921 Rimini - Italy  
Phone +39 0541 745211  
Fax +39 0541 745351  
[www.masterwood.com](http://www.masterwood.com)  
[sales@masterwood.com](mailto:sales@masterwood.com)



Все рисунки и данные, приведенные в настоящем издании, носят иллюстративный характер.

Ilustracje i dane zawarte w niniejszym prospekcie nie są wiążące.

Bu broşürde yer alan resim ve veriler bağlayıcı değildir.